



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
11 July 2001
Russian
Original: English

Пятьдесят шестая сессия

Пункты 112 и 125 первоначального перечня*

Оперативная деятельность в целях развития

Улучшение положения женщин

Деятельность Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин

Записка Генерального секретаря**

Генеральный секретарь имеет честь препроводить Генеральной Ассамблее доклад о деятельности Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин, подготовленный в соответствии с резолюцией 39/125 Ассамблеи от 14 декабря 1984 года.

* A/56/50.

** Задержка в представлении настоящего документа была вызвана необходимостью получения соответствующих разрешений.

Доклад Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин о его деятельности в 2000 году

1. Настоящий доклад содержит обзор программы и деятельности Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ) за 2000 год, а также обновленную информацию. ЮНИФЕМ и его партнеры имели уникальную возможность оценить прогресс в деле обеспечения равноправия женщин и мужчин благодаря участию в двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи (Нью-Йорк, июнь 2000 года), цель которой заключалась в оценке прогресса, достигнутого со времени проведения четвертой Всемирной конференции по положению женщин (Пекин, 1995 год). В рамках этого процесса оценки ЮНИФЕМ подготовил новый двухгодичный доклад "Progress of the World's Women 2000" («Улучшение положения женщин в мире, 2000 год»).

2. В ноябре 2000 года во время пятьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи Председатель Ассамблеи назначил новый Консультативный комитет по ЮНИФЕМ, Председателем которого стала Ямайка. Другими членами Комитета являются Хорватия (представляющая регион Центральной и Восточной Европы/Содружества Независимых Государств (ЦВЕ/СНГ)); Намибия (представляющая Африку); Казахстан (представляющий Азиатско-Тихоокеанский регион) и Нидерланды (представляющие Европу).

3. В 2000 году ЮНИФЕМ активизировал свою работу над проблемами мира в контексте усилий по включению вопроса «Женщины, мир и безопасность» в повестку дня Совета Безопасности. Фонд оказывал активную поддержку правительству Намибии во время исполнения ею обязанностей Председателя Совета при подготовке открытых прений по этому вопросу, которым предшествовал брифинг неправительственных организаций по формуле Аррии и которые завершились принятием резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности, посвященной вопросам положения женщин и мира и безопасности. Консультативный комитет по ЮНИФЕМ отметил, что вклад ЮНИФЕМ в открытые прения является примером того, как он может использовать свой практический опыт для выработки нормативных документов и давать конкретные рекомендации в целях разработки политики. Указав на резолюцию 54/136 Генеральной Ассамблеи, в которой она просит Фонд укреплять свою работу, Комитет рекомендовал ЮНИФЕМ вносить активный вклад в осуществление резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности.

4. В октябре 2000 года во исполнение рекомендации Консультативного комитета по ЮНИФЕМ и с одобрения Исполнительного совета Программы развития Организации Объединенных Наций/Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения, выраженного в решении 2000/7, ЮНИФЕМ и ПРООН подписали соглашение, разрешающее ЮНИФЕМ осуществлять в интересах ПРООН проекты или программы в областях, в которых он обладает сравнительными преимуществами. Это соглашение открывает возможности для новых форм сотрудничества и обеспечивает поддержку постоянной работы по усилению взаимодействия и уточнению взаимосвязей между обеими организациями. Оно опирается на опыт, накопленный ЮНИФЕМ в деле осуществления проектов в интересах

других учреждений Организации Объединенных Наций, включая ЮНФПА. С учетом этого нового соглашения и значительных изменений, происшедших в ЮНИФЕМ за последние пять лет, включая увеличение вдвое его ресурсной базы, переход к управлению, направленному на получение конкретных результатов, и принятие Генеральной Ассамблеей резолюций, призывающих Фонд укреплять свою работу в приоритетных областях, в 2000 году ЮНИФЕМ провел обзор своих структур и систем, с тем чтобы они и впредь обеспечивали высокое качество осуществления программ. В 2001 году ЮНИФЕМ будет предпринимать усилия на основе выводов этого обзора с целью дальнейшего упорядочения и повышения эффективности его оперативных структур.

I. Программа

A. Общий обзор

5. ЮНИФЕМ по-прежнему руководствуется своим мандатом 1984 года (резолюция 39/125 Генеральной Ассамблеи): а) поддерживать мероприятия новаторского и экспериментального характера на благо женщин в соответствии с национальными и региональными приоритетами; б) оказывать стимулирующее воздействие в целях обеспечения надлежащего включения женщин в основные мероприятия в области развития; с) играть новаторскую и стимулирующую роль в отношении системы Организации Объединенных Наций в области сотрудничества в целях развития.

6. В соответствии с пунктом 335 Пекинской платформы действий в программах ЮНИФЕМ особое внимание уделяется расширению возможностей женщин в политической и экономической областях и пропагандистской деятельности в целях обеспечения равноправия женщин и мужчин на основе многостороннего политического диалога. ЮНИФЕМ участвует в принятии стратегических и целенаправленных мер по осуществлению Платформы действий путем оказания технической помощи на национальном уровне через систему координаторов-резидентов.

7. В течение всего 2000 года ЮНИФЕМ активно занимался подготовкой на глобальном, национальном и региональном уровнях к двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке» (Пекин+5). Итоговый документ этой сессии используется в качестве основы при определении новых и возникающих проблемных областей, включая насилие в отношении женщин, распространение ВИЧ/СПИДа, глобализацию экономики и новые информационные/коммуникационные технологии, для целей текущей и будущей работы ЮНИФЕМ по программе.

8. Целью и основным направлением работы ЮНИФЕМ является расширение прав и возможностей женщин путем стимулирования развития их прав, возможностей и потенциала. С учетом этого ЮНИФЕМ концентрирует свои усилия на трех тематических областях, которые непосредственно относятся к сфере его компетенции: укрепление экономического потенциала женщин как предпринимателей и производителей, особенно в контексте новой повестки дня в области торговли и появления новых технологий; формирование такого стиля руководства и управления, при котором

обеспечивался бы учет интересов женщин и расширение их участия в принятии решений, влияющих на их жизнь; поощрение прав женщин с целью искоренения всех форм насилия в отношении женщин и придания процессу развития более мирного, справедливого и устойчивого характера.

9. В своей деятельности по расширению возможностей женщин ЮНИФЕМ опирается на пять основных стратегий на базе использования сравнительных преимуществ Фонда: укрепление потенциала и повышение инициативности женских организаций и сетей; мобилизация политической и финансовой поддержки женщин со стороны ряда заинтересованных участников процесса развития; формирование новых взаимовыгодных и эффективных партнерских связей между женскими организациями, правительствами, системой Организации Объединенных Наций и частным сектором; осуществление экспериментальных и демонстрационных проектов для проверки действенности новаторских подходов к решению задач по расширению возможностей женщин; создание базы оперативной информации в интересах учета гендерной проблематики в основной деятельности.

10. ЮНИФЕМ является информационной и пропагандистской организацией, содействующей созданию сетей и установлению связей, которые способствуют расширению возможностей женщин, реформе политики и развитию с учетом гендерного фактора. ЮНИФЕМ привержен идее укрепления женских организаций и сетей, с тем чтобы женщины сами могли обсуждать новую, более разумную политику со своими правительствами и международными учреждениями.

В. Укрепление экономической безопасности и прав женщин

11. Либерализация торговли и стремительный прогресс в области информационно-коммуникационных технологий быстро меняют правила функционирования международных рынков. Как в развитых, так и в развивающихся странах женщины получают новые экономические возможности и противостоят вызовам, связанным, в частности, с иностранной конкуренцией, национальной задолженностью, экспортом рабочих мест и размыванием прав трудящихся. В этих сложных условиях ЮНИФЕМ предпринимает усилия по вовлечению большего числа женщин в процесс глобализации путем поддержки новаторских программ, учитывающих риски, права и возможности, характерные для глобальных и региональных условий предпринимательской деятельности.

12. Усилия, предпринятые ЮНИФЕМ в 2000 году для поддержки экономической безопасности и прав женщин, осуществлялись по ключевым направлениям, о которых речь идет ниже.

1. Укрепление позиций женщин в условиях рынка с целью создания стабильных источников средств к существованию

13. Одним из ключевых компонентов деятельности ЮНИФЕМ по расширению экономических возможностей женщин является укрепление их потенциала с точки зрения доступа к рынкам и их формирования. Благодаря поддержке ЮНИФЕМ женщины получают возможность овладевать техническими навыками и навыками в области сбыта, укреплять тактику

ведения переговоров и заключения сделок, расширять доступ к новым технологиям и усиливать свое влияние в этой области, создавать сети и коммерческие ассоциации и выявлять новые возможности рынка. Опыт осуществления экспериментальных инициатив используется для информирования крупных и ведущих в своей области учреждений по вопросам политики и практики.

14. Осознавая тот факт, что знания об изменениях на рынке решающим образом влияют на способность женщин использовать новые возможности, ЮНИФЕМ помогает в проведении анализа положения на рынке, который позволяет определять возможности различных подсекторов. Был завершен проводившийся при поддержке ЮНИФЕМ анализ положения дел в сфере туризма в Иордании, производства тканей ручной работы в Лаосской Народно-Демократической Республике, производства настойки плодов хлебного дерева на Фиджи и производства стеркулиевой камеди в Индии. По итогам этого анализа можно будет сделать первый шаг в выявлении товаров и услуг, которые могут производиться женщинами, чтобы завоевать прочные позиции на рынке. В Буркина-Фасо сельские женщины, которые выращивают масляное дерево для получения ценных эфирных масел, также напрямую выходят на мировые рынки и участвуют в конкурентной борьбе. За последние два года благодаря сотрудничеству ЮНИФЕМ с французской косметической компанией «Окситан» сотни женщин удвоили свои заработки, увеличив объем продаж, улучшив свои навыки ведения переговоров и повысив уровень своих технических знаний.

15. Информационно-коммуникационные технологии (ИКТ) быстро становятся важным средством выхода на рынок, и ЮНИФЕМ увеличивает свою поддержку в деле расширения доступа женщин к этим новым инструментам ведения бизнеса. В Эквадоре, Албании, Румынии, Непале и на Филиппинах совместный проект с участием ЮНИФЕМ и базирующейся в Италии Информационной сети по вопросам развития и Экспериментальной системы технической информации (ИСР/ЭСТИ) позволил женщинам, владеющим малыми и средними предприятиями, лучше освоить информационные технологии для ведения электронной торговли. В итоге пользу от обучения получили 650 женщин и 60 женских организаций, а сейчас планируется распространить эту программу на Зимбабве и Китай.

16. ЮНИФЕМ поддерживает усилия по созданию инструментов рационального управления и развития коммерческой деятельности для неправительственных организаций. Участие ЮНИФЕМ в перестройке никарагуанской организации «Сенсонгле» позволило этой организации принять новый стратегический план на период до конца 2004 года. План предусматривает создание Фонда развития женщин (ФОДЕМ) — независимого финансового учреждения — на базе предыдущих программ кредитования. Поддержка со стороны ЮНИФЕМ усилила институциональный и сетевой потенциал «Сенсонгле» и укрепила принадлежащие женщинам малые предприятия, которые продемонстрировали значительный экономический рост и возможности более долгосрочного и устойчивого развития.

2. Содействие нормативно-правовой реформе с целью предоставления женщинам равных имущественных прав и доступа к экономическим ресурсам и капиталу

17. С помощью своих экспериментальных проектов, сбора данных с разбивкой по признаку пола и изучения существующих условий ЮНИФЕМ показывает, какие законы, политика и нормативные положения содействуют или препятствуют развитию способностей и прав женщин в деле обеспечения стабильных источников средств к существованию. В 2000 году это касалось создания возможностей для установления прочной связи между разработкой политики на межправительственном уровне и важнейшими для женщин вопросами в различных странах мира.

18. В марте 2000 года Комиссия по правам человека приняла резолюцию о равенстве женщин в плане землевладения, владения имуществом и приобретения жилья. Будучи представлена финансируемым ЮНИФЕМ Комитетом по правам на жилье и проблемам выселения, эта резолюция стала важной вехой в деле признания гендерных аспектов экономических, социальных и культурных прав и установления связи между правом женщин владеть землей и имуществом и их правом на жилье и получение наследства.

19. ЮНИФЕМ тесно сотрудничает с Экономической и социальной комиссией для Азии и Тихого океана (ЭСКАТО), прилагая значительные усилия для институционализации гендерной статистики в азиатско-тихоокеанских странах. Данные, дезагрегированные по признаку пола, в настоящее время регулярно публикуются в форме брошюры национальными статистическими управлениями Индии, Индонезии и Филиппин. Теперь третье издание этих статистических брошюр широко используется политологами, политиками, разработчиками программ в области развития и научными работниками.

20. Был разработан проект гендерной статистики Экономической и социальной комиссии для Западной Азии (ЭСКЗА) с целью укрепления национального потенциала в области обработки и использования гендерной статистики и увеличения объема гендерной статистики. Одним из мероприятий 2000 года стала публикация серии статистических докладов на тему «Статистический портрет мужчины и женщины», в которых с помощью показателей развития человеческого потенциала прослеживается различное положение мужчин и женщин. Эти доклады были распространены в 13 арабских странах. Данный проект помог привлечь внимание статистиков к проблемам гендерного характера и важности статистической информации, обследований и переписей населения с разбивкой по признаку пола.

3. Включение женщин в макроэкономические процессы и укрепление потенциала стран в области управления глобализацией и экономическими преобразованиями с учетом потребностей неимущих женщин

21. ЮНИФЕМ уделяет особое внимание анализу торговых режимов и выявлению таких стратегий включения гендерных аспектов в соглашения о торговле, которые способны расширить возможности женщин в сфере экономики. В 2000 году благодаря работе ЮНИФЕМ были созданы консультативные структуры по гендерным проблемам, и представители женских групп включились в процесс торговых переговоров.

22. В рамках деятельности по вовлечению женщин в обсуждения вопросов торговли и финансов ЮНИФЕМ и Карибская ассоциация по исследованию проблем женщин и деятельности в их интересах (КАФРА) подготовили в прошлом году подборку информационных материалов для государственных служащих и участников региональных переговоров по вопросам воздействия на положение женщин торговых соглашений. В Азиатско-Тихоокеанском регионе ЮНИФЕМ продолжал участвовать в ежегодных совещаниях Сети женщин-руководителей (СЖР) Группы Азиатско-тихоокеанского экономического сотрудничества (АТЭС) и оказывать им поддержку. Одним из результатов совещаний СЖР за последние годы стало одобрение в 1999 году совещанием лидеров АТЭС в Новой Зеландии программы интеграции женщин в АТЭС. Эта программа, призванная содействовать включению гендерных аспектов во все форумы и программы АТЭС, была разработана рабочей группой АТЭС, и ее реализация началась в 2000 году.

23. Важным направлением усилий ЮНИФЕМ были региональные экономические учреждения и поддержка деятельности по расширению участия женщин в макроэкономических структурах. Созданное Межправительственным органом по вопросам развития (МПР) и финансируемое ЮНИФЕМ Бюро по вопросам женщин развернуло деятельность по включению гендерных аспектов в процесс разработки политики и планирования МПР. На восьмой встрече глав государств (Судан, ноябрь 2000 года) в официальную Хартумскую декларацию была включена резолюция о том, чтобы МПР во всех своих программах и политике учитывал гендерные аспекты.

24. В южной части Латинской Америки работа ЮНИФЕМ в рамках Торгового договора Общего рынка стран Южного конуса (МЕРКОСУР) продолжала приносить позитивные результаты. Благодаря процессу консультаций укрепились отношения между различными механизмами, экспертами и местными органами, занимающимися вопросами женщин, что позволило включить в Социальную хартию МЕРКОСУР вопросы, касающиеся работающих женщин.

С. Управление, мир и безопасность

25. Деятельность ЮНИФЕМ по продвижению женщин на руководящие должности в 2000 году шла по трем ключевым направлениям: обеспечение мира и безопасности путем оказания помощи женщинам, находящимся в конфликтных ситуациях, и поддержки их участия в мирных процессах; обеспечения гендерной справедливости путем уделения большего внимания гендерным аспектам при проведении выборов, а также в рамках конституционных, юридических и судебных систем; управление экономикой — путем проведения гендерного анализа экономической политики и увязки ее с распределением, использованием и получением государственных ресурсов.

1. Оказание помощи женщинам, находящимся в конфликтных ситуациях, и поддержка их участия в мирных процессах

26. Поддержка со стороны ЮНИФЕМ деятельности в области миростроительства является важным аспектом его работы в области

управления, и в 2000 году инициативы, касающиеся мира и безопасности, отнесли к числу первоочередных. ЮНИФЕМ поддерживал участие женщин в процессах установления мира и восстановления в Бурунди и Сомали, добился учета гендерных аспектов в ходе работы по защите и оказанию помощи беженцам и внутренним переселенцам и поддерживал инициативы, направленные на обеспечение гендерной справедливости, в процессе постконфликтного миростроительства в Восточном Тиморе. ЮНИФЕМ использует свой практический опыт, накопленный в странах, где были или есть конфликты, для того чтобы информировать руководящие органы региональных и всемирных организаций, включая Совет Безопасности.

27. Занимаясь проблемами установления мира в Сомали с 1993 года, ЮНИФЕМ добился там большой победы, поскольку в 2000 году женщины получили право вести переговоры с руководителями военных формирований и политическими партиями и получили 27 мест в парламенте. Новое правительство разработало повестку дня в интересах женщин, которая предусматривает их представительство в правительстве в качестве полноправных и равных партнеров.

28. В рамках совместного палестино-израильского проекта, спонсором которого является Министерство иностранных дел Голландии, Директор-исполнитель ЮНИФЕМ в июне 2000 года возглавил международную делегацию в Иерусалим. Благодаря содействию диалогу между палестинскими и израильскими женщинами, предпринимающими усилия по обеспечению учета гендерных аспектов в рамках ближневосточного мирного процесса, эта миссия добилась принятия обеими сторонами предложенной женщинами повестки дня по вопросам установления мира.

29. Содействие диалогу и обмену опытом между регионами является важнейшим элементом стратегии миростроительства. В 2000 году ЮНИФЕМ использовал опыт, накопленный женщинами в деле восстановления экономики Гватемалы и Уганды, в интересах проведения мирных переговоров в Бурунди.

30. В Бурунди женщины стали принимать более активное участие в мирном процессе, когда Фонд Мвалиму Ньерере, под эгидой которого проходили мирные переговоры, предложил ЮНИФЕМ проинформировать участвующие в переговорах стороны и членов группы по содействию о гендерных вопросах, касающихся мирного соглашения. При поддержке Департамента по политическим вопросам, Департамента общественной информации и Департамента операций по поддержанию мира Секретариата Организации Объединенных Наций ЮНИФЕМ созвал первую Всеобщую бурундийскую мирную конференцию женщин, на которой более 50 женщин из Бурунди изложили общее видение проблем мира и примирения. На этом историческом событии 23 рекомендации, разработанные женщинами Бурунди и представленные посреднику в мирном процессе, бывшему президенту Южной Африки Нельсону Манделе, были включены в окончательное мирное соглашение. В результате этого соглашение стало одним из тех документов, где безоговорочно признается значение прав и возможностей женщин для демократии, управления, мира, безопасности и восстановления.

2. Уделение большего внимания гендерным аспектам в процессе выборов, а также в рамках конституционной, правовой и судебной систем

31. Используя Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (КЛДЖ) в качестве источника, содержащего принципы практической деятельности, ЮНИФЕМ направляет свои усилия на то, чтобы гендерным вопросам уделялось больше внимания в процессе выборов, а также в рамках конституционной, правовой и судебной систем, содействуя при этом повышению возможностей женщин претворять в жизнь эти принципы на национальном уровне.

32. Одним из важнейших приоритетов программ ЮНИФЕМ в различных странах мира по-прежнему является привлечение женщин к участию в политической жизни в качестве как кандидатов, так и избирателей. В течение прошлого года поддержка со стороны ЮНИФЕМ участия женщин в избирательных кампаниях заключалась в выдвижении кандидатов на государственные должности на Фиджи, в бывшей Югославии, Македонии, Косово, Эквадоре, Тихоокеанском регионе и Бразилии. Благодаря проводившейся при поддержке ЮНИФЕМ учебе в Индии, Мексике, Аргентине, Бразилии, Перу и Гватемале к гендерным вопросам удалось привлечь внимание сотрудников различных судебных и правоохранительных органов. Целенаправленные усилия в этих странах привели к разработке законов, учитывающих гендерные аспекты, в том числе по вопросам установления квот и равенства.

33. С целью укрепления потенциала Сети женщин Восточного Тимора (СЖВТ) ЮНИФЕМ поддерживает ведущую роль в продвижении женщин на руководящие позиции в вопросах миростроительства и справедливых отношений между мужчинами и женщинами, делая акцент на усилия по расширению участия женщин в выборах, запланированных на август 2001 года и начало 2002 года.

3. Продвижение женщин-парламентариев на руководящие должности и поддержка женских организаций

34. В течение 2000 года ЮНИФЕМ стремился укрепить связи с механизмами, занимающимися вопросами женщин, женщинами-парламентариями и женскими организациями гражданского общества. В рамках деятельности по подготовке кадров, региональным обменам и укреплению институциональных структур осуществлялось взаимодействие в этих трех областях по различным вопросам — от разработки планов национального развития до децентрализации. В Чили, Аргентине, Бразилии, Мексике, Руанде и на востоке и юге Африки ЮНИФЕМ оказывал содействие в реализации программ укрепления потенциала и повышения уровня осведомленности для государственных служащих, включая парламентариев, сотрудников полиции и судебных органов. Кроме того, ЮНИФЕМ оказал поддержку в укреплении потенциала женских организаций в Мексике, Газе, Ливане, Лаосской Народно-Демократической Республике, Никарагуа, Эритрее, Анголе и Мозамбике.

35. В прошлом году в Бангкоке при поддержке ЮНИФЕМ прошла Конференция женщин-парламентариев, в которой приняли участие 65 женщин-парламентариев из Южной и Юго-Восточной Азии. В результате обсуждения проблем глобализации и вооруженных конфликтов с точки зрения выдвижения женщин на руководящие должности и их вклада в благое управление на Конференции был составлен перечень важнейших мероприятий по

продвижению женщин на руководящие позиции и были приняты меры для создания официальной сети с участием женщин-парламентариев из стран — членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН).

36. Используя сотрудничество с ЮНИСЕФ и ЮНФПА, ЮНИФЕМ поддержал инициативы, направленные на то, чтобы при проведении переписей населения в южноазиатских странах гендерным аспектам уделялось больше внимания. В Индии и Непале ЮНИФЕМ содействовал проведению семинаров и мероприятий учебного характера для работников средств массовой информации с целью надлежащей ориентации персонала, занимающегося сбором данных для переписи населения 2001 года. Благодаря осуществлению этих проектов система национальных счетов стала больше учитывать трудовой вклад женщин и их особые потребности, что позволило женщинам добиться более полного учета их интересов при планировании развития и выделении ресурсов.

4. Поддержка прикладного гендерного анализа государственных бюджетов с целью укрепления отчетности

37. Что касается вопросов управления, то в прошлом году ЮНИФЕМ стал уделять больше внимания экономике. В рамках инициатив, касающихся гендерных аспектов составления бюджета и осуществляемых в настоящее время на юге Африки, в Индии, Чили, Андском регионе, Никарагуа, Мексике, Фиджи и Бразилии, различные учреждения изучают, как правительства выделяют ресурсы на удовлетворение потребностей женщин. С учетом опыта осуществления первых инициатив по составлению бюджета с учетом гендерных аспектов на юге Африки ЮНИФЕМ увеличивает свою техническую помощь странам, заинтересованным в использовании гендерного анализа национальных бюджетов в качестве средства подтверждения обязательств, взятых правительствами в соответствии с КЛДЖ и на всемирных конференциях Организации Объединенных Наций последнего времени. В сотрудничестве с секретариатом Содружества и Международным научно-исследовательским центром по проблемам развития в качестве ключевых партнеров и при базовой финансовой поддержке со стороны Бельгии и Италии, а также совместно с Организацией экономического сотрудничества и развития (ОЭСР) и Советом министров стран Северной Европы ЮНИФЕМ начинает осуществлять глобальную инициативу по укреплению потенциала в вопросах учета гендерных аспектов при составлении бюджетов в различных странах мира.

D. Поощрение прав человека и ликвидация насилия в отношении женщин

38. ЮНИФЕМ помогает женщинам понять свои права человека и отстаивать их в рамках новаторских инициатив и программ в следующих четырех областях: ликвидация насилия в отношении женщин и девочек путем инвестирования в осуществление стратегий предупреждения, защиты и информационно-пропагандистской деятельности; повышение эффективности осуществления КЛДЖ и использование ее положений; улучшение понимания правительствами, правозащитниками и партнерами Организации Объединенных Наций взаимосвязи между правами человека, гендерными

проблемами и ВИЧ/СПИДом с целью активизации усилий по борьбе с этой пандемией; поощрение включения гендерных аспектов в основные программы и деятельность механизмов и организаций по правам человека.

1. Ликвидация насилия в отношении женщин и девочек путем инвестирования в осуществление стратегий предупреждения, защиты и пропаганды

39. ЮНИФЕМ проводит работу по ликвидации насилия в отношении женщин путем поддержки местных, национальных, региональных и глобальных стратегий повышения уровня осведомленности, укрепления потенциала, подготовки соответствующих материалов и пропаганды. В 2000 году Целевой фонд ЮНИФЕМ в поддержку мероприятий по искоренению насилия в отношении женщин — единственный глобальный механизм Организации Объединенных Наций, предоставляющий субсидии на деятельность подобного рода, — по-прежнему выполнял функции центра обучения и поддержки инициатив, направленных на ликвидацию насилия по признаку пола. В 2000 году объем заявок на оказание поддержки достиг рекордного уровня и составил более 12 млн. долл. США.

40. Начав свою деятельность в 1997 году, Целевой фонд предоставил более 4 млн. долл. США на осуществление 105 проектов в 65 странах. В прошлом году по линии Целевого фонда финансировалось 17 новых проектов различной направленности, включая просвещение общественности и привлечение внимания работников правоохранительных органов к законам, посвященным насилию в семье, в Объединенной Республике Танзании, изучение проблемы убийств «в процессе защиты чести» в Иордании, укрепление потенциала местных органов по защите женщин от торговли и насилия в семье в Молдове и подготовку специалистов по правам человека в связи со случаями насилия в семье в Перу.

41. Добиваясь усиления поддержки Целевого фонда, ЮНИФЕМ активизировал сотрудничество со своими партнерами, чтобы стимулировать и повышать эффективность осуществления политики и правовой реформы. В прошлом году в рамках сотрудничества между ЮНИФЕМ и правительством Индонезии был разработан национальный план действий по ликвидации насилия в отношении женщин.

42. Преобразованию государственной политики и изменению отношения общества к насилию в отношении женщин содействуют информированность широкой общественности. Благодаря поддержке ЮНИФЕМ кампаний, проводимых средствами массовой информации, мультимедийных проектов, публикаций и национальных конференций меняются взгляды общества и происходят глубокие изменения. Постоянное освещение вопросов насилия в семье средствами массовой информации по инициативе неправительственных организаций и ЮНИФЕМ привело к принятию кенийским парламентом первого в стране закона о борьбе с этим явлением. В Южной Азии на базе этих усилий сформировалась беспрецедентная для этого региона решимость ликвидировать торговлю женщинами, и этот вопрос был поднят на состоявшемся в сентябре 2000 года региональном совещании министров. В Андском регионе при проведении кампаний по ликвидации насилия в отношении женщин основной акцент делался на подготовку женщин,

представляющих коренное население, и женщин-фермеров и информирование правозащитников и работников судебной системы о последствиях насилия, включая нарушения прав человека, которыми обладают женщины в соответствии с законодательством. Благодаря этим кампаниям были разработаны и усовершенствованы законы о защите женщин в Андском регионе, а в Боливии и Венесуэле были приняты законы, направленные на ликвидацию насилия по признаку пола.

2. Повышение эффективности осуществления и использования положений КЛДЖ

43. Занимаясь разработкой программ по вопросам соблюдения прав, ЮНИФЕМ активизировал свою работу с правительствами, работниками судебных органов, средств массовой информации и женскими группами. Наряду с активизацией осуществления Конвенции на национальном уровне ЮНИФЕМ включает положения КЛДЖ в другие программные области, такие, как составление бюджета с учетом гендерных аспектов, а также ВИЧ/СПИД.

44. Поддержка со стороны ЮНИФЕМ усилий по укреплению потенциала неправительственных организаций и правительств по использованию КЛДЖ как основы для обеспечения равенства принесла свои плоды в 2000 году. В Мексике после проведения национального семинара для законодателей были внесены изменения в гражданский кодекс и был подписан Факультативный протокол к КЛДЖ. Представители правительства, участвовавшие в семинаре по КЛДЖ в Малави, взяли на себя обязательство добиться пересмотра национального законодательства. В организованном ЮНИФЕМ впервые в Индии, Молдове, Узбекистане и Казахстане диалоге участвовали представители правительств, защитники прав женщин и члены Комитета по КЛДЖ, что содействовало ускорению осуществления планов и наблюдению за выполнением Конвенции.

45. В январе 2000 года ЮНИФЕМ и Международный комитет в защиту прав женщин для Азиатско-Тихоокеанского региона организовали свой четвертый ежегодный учебный семинар по осуществлению КЛДЖ. На семинаре прошли обучение защитники прав женщин из стран, которые должны представить свои доклады Комитету по КЛДЖ на его январской и июньской сессиях 2000 года. К настоящему времени в этом семинаре по подготовке кадров/наблюдению за осуществлением приняли участие более 70 защитников прав человека женщин из более чем 32 стран, с тем чтобы получить более полное представление о положениях Конвенции, деятельности Комитета по КЛДЖ и о возможном применении положений КЛДЖ в пропагандистских усилиях на национальном уровне. В 2000 году ЮНИФЕМ организовал в Южном Судане семинар по вопросам прав женщин, и Конвенция была переведена на язык сомали. Участники использовали этот семинар как возможность информировать Комитет о положении и проблемах женщин в своих странах.

3. Улучшение понимания правительствами, правозащитниками и партнерами Организации Объединенных Наций взаимосвязи между правами человека, гендерными вопросами и ВИЧ/СПИДом

46. Руководствуясь соображениями защиты прав человека, ЮНИФЕМ поддерживает различные стратегии обеспечения того, чтобы в программах и

стратегиях борьбы с ВИЧ/СПИДом видное место отводилось интересам женщин и их вкладу. ЮНИФЕМ в экспериментальном порядке осуществляет новаторские инициативы, разрабатываемые на местном уровне, консультирует по вопросам политики на национальном уровне и помогает проводить работу в интересах женщин при разработке глобальной политики в отношении ВИЧ/СПИДа.

47. Поскольку проблема ВИЧ/СПИДа связана с правами и возможностями женщин, ЮНИФЕМ продолжает расширять свои усилия по привлечению более широкой поддержки в интересах женщин, создавая новые формы партнерства между правительствами, гражданским обществом, женскими группами и частным сектором. Одновременно развивается его партнерство с ЮНЭЙДС, ЮНФПА и учреждениями системы Организации Объединенных Наций. В 2000 году экспериментальные проекты, разработанные ЮНИФЕМ для шести стран и посвященные учету гендерных аспектов в борьбе с эпидемией ВИЧ/СПИДа, стали осуществляться еще в четырех странах (Китае, Кении, Нигерии и Свазиленде) при частичном финансировании по линии Фонда им. Джона Д. и Катарин Т. Макартур и ЮНЭЙДС.

48. ЮНИФЕМ помогает женским и неправительственным организациям, занимающимся проблемами ВИЧ/СПИДа, расширить свою работу с целью охвата гендерных аспектов этой эпидемии. Кроме того, учитывая исключительную важность политики для обеспечения стабильного характера работы на местном уровне, ЮНИФЕМ дает рекомендации директивным органам относительно стратегий и планов и создания механизмов для осуществления КЛДЖ. В Хараре ЮНИФЕМ провел совещание представителей неправительственных организаций, а также правительств и учреждений системы Организации Объединенных Наций с целью проанализировать каждую статью КЛДЖ на предмет использования в случае поступления информации о дискриминации ВИЧ-инфицированных женщин. По инициативе члена Комитета по КЛДЖ из Объединенной Республики Танзании его результаты будут использоваться для обеспечения того, чтобы Комитет по КЛДЖ более активно занимался проблемой ВИЧ/СПИДа.

49. Женские неправительственные организации, национальные советы по СПИДу, средства массовой информации и учреждения Организации Объединенных Наций должны понимать гендерные вопросы и вопросы прав человека, связанные с этой эпидемией. Поэтому ЮНИФЕМ разработал учебные материалы и методы, например, руководство «Гендерные аспекты, права человека и ВИЧ/СПИД». Выпущенное на французском, испанском и английском языках, это руководство было приспособлено для целей использования в рамках учебного курса в одном из университетов Мексики.

4. Повышение роли гендерных вопросов в деятельности ведущих организаций по правам человека

50. В порядке подготовки к Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости ЮНИФЕМ по просьбе Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека подготовил справочный документ, посвященный важнейшим вопросам, касающимся положения женщин. Правительство Чили использовало этот доклад для выработки своей

национальной позиции как принимающего правительства в связи с подготовкой к предстоящему региональному совещанию стран Латинской Америки. Этот доклад был основным документом на совещании Группы экспертов, созванном в Хорватии Отделом по улучшению положения женщин, Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и ЮНИФЕМ, а также в ходе подготовки к сессии Комиссии по положению женщин в марте 2001 года.

II. Активизация деятельности по гендерным вопросам в системе Организации Объединенных Наций

51. Усилия ЮНИФЕМ по стимулированию и изменению характера деятельности системы Организации Объединенных Наций, направленной на обеспечение равенства между мужчинами и женщинами, озаменовались в 2000 году заключением новых соглашений, укреплением механизмов координации, увеличением числа сотрудников на местах и конкретными результатами. Акцент, который делает система Организации Объединенных Наций на укрепление межучрежденческой координации, содействовал уделению большего внимания гендерным проблемам и более активному сотрудничеству с ЮНИФЕМ.

52. Подготовка к двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи («Пекин+5») предоставила учреждениям Организации Объединенных Наций уникальную возможность совместно работать над решением гендерных проблем. ЮНИФЕМ принимал активное участие во многих межучрежденческих мероприятиях и проектах.

A. Новые соглашения

53. Одним из направлений укрепления сотрудничества в решении гендерных проблем является разработка меморандумов о взаимопонимании и других конкретных соглашений с родственными учреждениями. В апреле 2000 года Исполнительный совет ПРООН/ЮНФПА одобрил соглашение, разрешающее ЮНИФЕМ осуществлять проекты ПРООН, в ходе реализации которых могут использоваться знания и опыт ЮНИФЕМ в конкретных областях. ПРООН уже обратилась к ЮНИФЕМ с конкретными просьбами об осуществлении проектов в Сомали, Индии и трех других странах.

54. В 2000 году ЮНИФЕМ разработал также меморандум о взаимопонимании с Международным союзом электросвязи (МСЭ) и ПРООН с целью укрепления усилий этих организаций по преодолению «цифровой пропасти» в гендерной области. Эти организации сотрудничали в подготовке документов по гендерной проблематике и информационно-коммуникационным технологиям для Конференции «Пекин+5» и изучают возможности осуществления совместных мероприятий на местах в Юго-Восточной Азии.

55. ЮНФПА является партнером ЮНИФЕМ в многочисленных инициативах на страновом и глобальном уровнях. Очень важным было сотрудничество с ЮНФПА при подготовке доклада «Progress of the World's Women 2000» («Улучшение положения женщин в мире, 2000 год») и при реализации

глобальных экспериментальных проектов ЮНИФЕМ, связанных с гендерными проблемами и ВИЧ/СПИДом.

В. Гендерная тематика в рамках координационных механизмов Организации Объединенных Наций

56. Почти четыре года назад Генеральный секретарь призвал активизировать координацию между учреждениями Организации Объединенных Наций на местах и создал новые механизмы для этой цели. Главными среди них являются общестрановые оценки (ОСО) и Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР), которые создают информационную базу для планирования инициатив системы Организации Объединенных Наций на национальном уровне. ЮНИФЕМ использует свой опыт в гендерной области для содействия развитию и оценке деятельности этих координационных механизмов, а его полномочия в страновой группе Организации Объединенных Наций служат делу пропаганды и поддержки конкретной работы по обеспечению гендерного равенства и прав женщин.

57. В 2000 году Организация Объединенных Наций выдвинула инициативу по поддержке усилий страновых групп Организации Объединенных Наций в деле развития ОСО и РПООНПР. Для того чтобы придать ей большую гендерную направленность, три советника ЮНИФЕМ по гендерным вопросам из Гватемалы, Марокко и Руанды прошли подготовку в качестве организаторов. Сейчас они оказывают свои услуги в течение четырех недель в год при проведении семинаров в различных регионах. ЮНИФЕМ выступал за включение этого аспекта, и он внес свой вклад в работу по пересмотру учебной программы.

58. При всей значимости деятельности на местах важно также участвовать в деятельности по ОСО и РПООНПР на глобальном уровне. ЮНИФЕМ является председателем целевой группы по включению гендерной проблематики в процесс ОСО/РПООНПР в рамках подготовки межучрежденческого совещания по вопросам, касающимся положения женщин и обеспечения их равноправия, совместно с ЮНФПА, ЮНИСЕФ, Департаментом по улучшению положения женщин, Канцелярией Специального советника по гендерным вопросам и улучшению положения женщин, Канцелярией Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития и ПРООН. В 2000 году ЮНИФЕМ завершил также свою работу в качестве председателя Целевой группы Межучрежденческого совещания по вопросам разумной практики осуществления Пекинской платформы действий и совместно с ЮНИСЕФ, ЮНФПА, ПРООН и Хабитат создал электронную базу данных о разумной практике с приведением примеров деятельности порядка 25 учреждений Организации Объединенных Наций.

С. Расширение доступа к опыту в гендерной области на местном уровне

59. В 2000 году ЮНИФЕМ расширил и укрепил свою сеть на местах. После того как были созданы должности директоров региональных программ в

Нигерии и Румынии, ЮНИФЕМ стал иметь 13 субрегиональных отделений. Совместно с ПРООН и Программой добровольцев Организации Объединенных Наций (ДООН) он продолжает оказывать поддержку специалистам в гендерной области в 13 странах. ЮНИФЕМ оказывает помощь советникам по гендерным вопросам, вопросам народонаселения и развития, входящим в состав страновых групп поддержки ЮНФПА, в шести странах. Советники ЮНИФЕМ по гендерным вопросам в рамках системы координаторов-резидентов в пяти странах играют ведущую роль в деле придания большей гендерной направленности процессам ОСО и РПООНПР.

D. Пекин+5

60. Пятилетняя оценка итогов осуществления решений четвертой Всемирной конференции по положению женщин была проведена на продолжавшейся неделю специальной сессии Генеральной Ассамблеи под названием «Женщины в 2000 году: равенство между мужчинами и женщинами, развитие и мир в XXI веке», или неофициально «Пекин + 5».

61. ЮНИФЕМ содействовал широкому участию в сессии женских организаций всего мира. В Африке ЮНИФЕМ помог правительствам Малави, Зимбабве, Намибии, Нигерии, Ганы, Либерии и Сьерра-Леоне подготовить национальные доклады и исследования. В Зимбабве и Гане он помог профинансировать деятельность неправительственных организаций по проведению исследований и подготовке альтернативных докладов, а также предоставлению источников информации.

62. В Центральной и Восточной Европе и Содружестве Независимых Государств (ЦВЕ/СНГ) ЮНИФЕМ содействовал развитию партнерства между правительствами и неправительственными организациями и участию молодых женщин в организационной работе. Заявления участников от стран ЦВЕ/СНГ, сделанные на организованных ЮНИФЕМ подготовительных семинарах, вошли в заключительный документ регионального подготовительного совещания Европейской экономической комиссии (ЕЭК) (январь 2000 года).

63. ЮНИФЕМ тесно сотрудничал с правительствами и неправительственными организациями Азиатско-Тихоокеанского региона. В Западной Азии он помог организовать региональное совещание неправительственных организаций арабских стран по подготовке Конференции «Пекин+5» (Амман, Иордания, февраль 2000 года) и подготовить альтернативный доклад неправительственных организаций арабского региона. ЮНИФЕМ выполнял функции председателя тематической группы Организации Объединенных Наций по гендерной проблематике в Китае и участвовал в организации симпозиума по подготовке к Конференции «Пекин+5» совместно с Китайским женским научным обществом.

64. В Чили около 15 000 женщин участвовали в 13 организованных при поддержке ЮНИФЕМ региональных и национальных семинарах. Были подготовлены и опубликованы два доклада, посвященные анализу положения дел с осуществлением Платформы действий в Чили. Эти совещания послужили основой для разработки второго национального плана по обеспечению равных возможностей в Чили.

65. ЮНИФЕМ предпринимает усилия к тому, чтобы интерес, вызванный Конференцией «Пекин+5» во всем мире, принес женщинам практическую и долговременную пользу. В Африке после завершения Конференции «Пекин+5» ЮНИФЕМ организовал учебные мероприятия для неправительственных организаций, с тем чтобы женщины совместно с правительствами своих стран могли работать над укреплением механизмов отчетности. В Карибском бассейне ЮНИФЕМ осуществляет трехлетний проект с целью получения социальных и гендерных показателей для наблюдения за осуществлением Платформы действий. В Южной Азии в сентябре 2000 года ЮНИФЕМ организовал региональное совещание по двухгодичному обзору хода осуществления Платформы, которое позволило представителям правительств и неправительственных организаций совместно определить приоритетные области последующей деятельности. В результате правительства государств Южной Азии договорились проводить ежегодные субрегиональные совещания с целью рассмотрения хода осуществления Платформы действий.

III. Использование опыта ЮНИФЕМ в вопросах обеспечения гендерного равенства и прав женщин

66. ЮНИФЕМ участвует в осуществлении различных творческих стратегий по обмену знаниями и опытом в поддержку гендерного равенства и прав женщин во всем мире. Подготовка в 2000 году доклада «Улучшение положения женщин в мире» является конкретным примером того, как ЮНИФЕМ синтезирует свои знания и аналитические исследования с целью содействия разработке программ всеми его ключевыми партнерами: правительствами, учреждениями Организации Объединенных Наций и партнерами, представляющими гражданское общество. За последний год ЮНИФЕМ участвовал в реализации многих инициатив, чтобы стимулировать учебу в интересах будущих программ, увязать учебу и практику и содействовать освещению гендерных вопросов средствами массовой информации.

A. Улучшение положения женщин в мире, 2000 год

67. Новый двухгодичный доклад ЮНИФЕМ «Улучшение положения женщин в мире, 2000 год» стоит в одном ряду с другими публикациями Организации Объединенных Наций, включая «Доклад о развитии человеческого потенциала» (ПРООН), «Положение детей в мире» (ЮНИСЕФ) и «Доклад о положении мирового народонаселения» (ЮНФПА).

68. ЮНИФЕМ представил свой доклад в июне 2000 года на специальной сессии Генеральной Ассамблеи (Пекин+5). С помощью статистических показателей, анализа и личных свидетельств в докладе «Улучшение положения женщин в мире, 2000 год» показаны достижения многих стран в этой области, и одновременно там рассматриваются сохраняющиеся гендерные различия в социальной, экономической, политической и технологической сферах. В нем анализируются экономические аспекты улучшения положения женщин в контексте глобализации в период с середины 80-х до конца 90-х годов.

69. В докладе «Улучшение положения женщин в мире, 2000 год» глобальные соглашения последнего десятилетия рассматриваются с точки зрения

обеспечения гендерного равенства в области образования и принятия мер для решения таких проблем здравоохранения, как материнская смертность, однако экономическим правам и возможностям женщин не уделяется должного внимания. В докладе настоятельно рекомендуется поставить согласованную на глобальном уровне конкретную цель в отношении труда женщин. Например, можно было бы увеличить долю женщин на административных и управленческих постах к 2005 году по крайней мере до 30 процентов, а к 2015 году — до 50 процентов.

70. Региональные и национальные презентации этого издания, а также встречи с общественностью, посвященные этому событию, прошли в Швейцарии, Мексике, Перу, Чили, Бразилии, Зимбабве, Индии, Таиланде и Китае. Региональные и национальные издания вышли в Южной Азии и Монголии. Адаптированные к местным условиям издания вышли в Южной Африке и Монголии. Одна из итальянских неправительственных организаций договорилась о переводе этого доклада на итальянский язык. Отклики неправительственных организаций многих стран мира на доклад «Улучшение положения женщин в мире, 2000 год» свидетельствуют о том, что партнеры ЮНИФЕМ считают приведенные в нем новые данные чрезвычайно полезными для их деятельности в интересах женщин.

В. Стимулирование учебы в интересах будущих программ

71. В течение последних двух лет ЮНИФЕМ принимал участие в различных инициативах по изучению опыта его работы с целью прекращения насилия в отношении женщин. ЮНИФЕМ провел оценку деятельности своей электронной рабочей группы «Прекратим насилие», которая «заседала» с октября 1998 года по март 2000 года, и в течение этого времени более 2500 правозащитников из различных стран мира ежедневно обсуждали стратегии прекращения насилия по признаку пола. Кроме того, был обобщен опыт организованных ЮНИФЕМ в 1998 и 1999 годах межучрежденческих региональных кампаний за прекращение насилия в отношении женщин. В сотрудничестве с местными и международными экспертами в области оценки ЮНИФЕМ провел консультации со многими партнерами, с тем чтобы выяснить, какое воздействие оказали стратегии, материалы и идеи кампаний, и узнать их мнение о приоритетах последующей деятельности. Результаты оценок уже помогли ЮНИФЕМ разработать новые инициативы в отношении использования средств массовой информации и проведения кампаний за прекращение насилия, включая кампанию, которая была развернута в регионе ЦВЕ/СНГ в конце 2000 года, и в других тематических областях. Что касается краткосрочной перспективы, то результаты этих оценок помогают также планировать семинары по стратегическим видам коммуникационных технологий, содействующих укреплению потенциала получателей субсидий Целевого фонда ЮНИФЕМ в поддержку мероприятий по искоренению насилия в отношении женщин, с тем чтобы можно было более эффективно документировать и оценивать эффект их работы.

72. Наконец, деятельность Целевого фонда в поддержку мероприятий по искоренению насилия в отношении женщин, посвященная обобщению опыта, завершилась в 2000 году выходом публикации под названием «Искоренение насилия не за горами», в которой глубоко проанализированы семь проектов,

осуществляемых при поддержке ЮНИФЕМ. Благодаря этой публикации новые стратегии и накопленный опыт борьбы за прекращение насилия в отношении женщин стали достоянием тысяч групп и людей во всем мире.

С. Освещение гендерных вопросов средствами массовой информации

73. ЮНИФЕМ все успешнее помогает готовить аудиовизуальные материалы, с тем чтобы информировать общественность и повлиять как на практику, так и на состояние политической воли. В Южной Азии ЮНИФЕМ помог в работе над художественным фильмом “Chameli”, посвященном торговле женщинами, который на третьем Непальском кинофестивале завоевал три премии по номинациям «лучшая актриса», «лучший режиссер» и «лучший сюжет». В Карибском бассейне ЮНИФЕМ выпустил рассчитанные на широкие круги общественности видеофильмы, посвященные КЛДЖ, которые были показаны по телевидению в 16 странах Карибского бассейна, и помог в подготовке радиопередачи по вопросам КЛДЖ на Сент-Винсенте и Гренадинах и Тёрксе и Кайкосе.

74. В Андском регионе, Центральной Америке, Юго-Восточной Азии и вообще во всем мире ЮНИФЕМ сотрудничает со средствами массовой информации, чтобы резко повысить свое влияние. Радиопередачи, которые ЮНИФЕМ готовит вместе с Всемирной ассоциацией местного радиовещания и Радиостанцией феминисток, помогают мужчинам и женщинам понять национальное законодательство и всемирные конвенции. В Восточной Африке ЮНИФЕМ помог ведущей газете Кении «Нэйшн» в ходе подготовки Конференции «Пекин+5» выпустить приложение по женской проблематике.

IV. Финансы

75. В 2000 году объем взносов значительно увеличился. Если в 1999 году поступления составили 23,65 млн. долл. США, то в 2000 году они достигли 29,41 млн. долл. США, то есть увеличились на 5,9 млн. долл. США, или более чем на 20 процентов, по сравнению с предыдущим годом. Общие расходы за финансовый год, закончившийся 31 декабря 2000 года, составили 25,39 млн. долл. США, то есть увеличились на 5,8 млн. долл. США, или на 23 процента, по сравнению с 1999 годом.

76. Правительства девяти стран-доноров увеличили свои взносы, а двух других — возобновили их после перерыва в несколько лет. Общий объем взносов правительств стран-доноров в 2000 году составил 24,68 млн. долл. США. Кроме того, около 3 млн. долл. США было получено от других доноров, благодаря чему общая сумма поступлений от доноров составила 27,67 млн. долл. США. Следует отметить, что дальнейшее повышение курса доллара США серьезно влияло на объем фактических поступлений от доноров, выплачивающих свои взносы в национальной валюте. Это особенно относится к странам ЕС, поскольку в течение 2000 года курс их валют снизился по отношению к доллару США примерно на 10 процентов. При более стабильных валютных курсах увеличение объема взносов было бы еще более значительным.

77. В течение 2000 года ЮНИФЕМ продолжал заключать соглашения о совместном финансировании с различными донорами. Фактические взносы составили 3,4 млн. долл. США и 4,2 млн. долл. США по линии параллельного финансирования и подцелевых фондов, соответственно. Это означает рост на 2,6 млн. долл. США, или на 34 процента, по сравнению с 1999 годом. Кроме того, взносы, объявленные в 2001 году и на последующие годы на основе уже утвержденных контрактов, составляют 4,2 млн. долл. США.

78. Стратегия ЮНИФЕМ в области укрепления и диверсификации своих ресурсов направлена на укрепление и расширение партнерства с двусторонними донорами; поддержку деятельности по обеспечению гендерного равенства путем развития новых форм партнерских отношений с многосторонними учреждениями и рационального использования средств в рамках стратегий учета гендерного фактора; изучение возможностей развития партнерских отношений с ответственными в социальном плане структурами частного сектора и разработку новаторских стратегий мобилизации средств.

79. Разрабатывая на межучрежденческой основе ряд новаторских механизмов, отделения ЮНИФЕМ на местах укрепляют также свои возможности в плане использования средств партнеров Организации Объединенных Наций. Характерными примерами в этом отношении являются получение от ЮНИСЕФ 100 000 долл. США отделением в Дели и 150 000 долл. США от ЮНФПА на продолжение его проекта проведения переписи населения в Южной Азии. Отделение ЮНИФЕМ в Киото получило 300 000 долл. США от Фонда ПРООН по вовлечению японских женщин в процесс развития на проект, посвященный руководящей роли и гражданской активности женщин.

80. Диверсификация ресурсной базы ЮНИФЕМ остается одним из важнейших приоритетов, и здесь все еще есть проблемы. ЮНИФЕМ разрабатывает стратегию, предусматривающую три направления деятельности с учетом более широкого использования возможностей партнерства со структурами частного сектора в рамках Организации Объединенных Наций и дебатов, касающихся поддержки частным сектором деятельности Организации Объединенных Наций. Признавая тот факт, что процесс диверсификации требует долгосрочного развития новых форм партнерства на базе новаторской деятельности, ЮНИФЕМ сосредоточивает свои усилия на развитии партнерства с целью повышения авторитета национальных комитетов содействия ЮНИФЕМ и уровня информированности об их работе, а также их перестройки. В качестве типичного примера можно привести сотрудничество с частным сектором, когда ЮНИФЕМ организовал выставку произведений женщин-художников из различных стран мира на Конференции «Пекин+5».